

(二) 仁伯爵綜合醫院內科(愛滋病治療範疇)代表李德明;

(三) 警察總局代表余光輝;

(四) 懲教管理局代表卓美欣;

(五) 澳門理工大學代表劉政堅;

(六) 澳門鏡湖醫院慈善會有關鏡湖醫院範疇代表鄭敏鈺;

(七) 非政府戒毒組織代表吳穎琪。

三、續任梁亦好為防治愛滋病委員會的秘書長，任期三年。

四、本批示自二零二三年十一月二十二日起產生效力。

二零二三年十一月十七日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二三年十一月十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

2) Li Tak Ming, em representação do Serviço de Medicina Interna do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, área terapêutica da SIDA;

3) Iu Kong Fai, em representação dos Serviços de Polícia Unitários;

4) Cheok Mei Ian, em representação da Direcção dos Serviços Correccionais;

5) Lao Cheng Kin, em representação da Universidade Politécnica de Macau;

6) Cheang Man Chin, em representação da Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu de Macau, com ligação ao Hospital Kiang Wu;

7) Ng Wing Ki, em representação das organizações não governamentais de reabilitação de toxicodependentes.

3. É renovado o mandato de Leong Iek Hou como secretária-geral da Comissão de Luta contra a SIDA, pelo período de três anos.

4. O presente despacho produz efeitos a partir de 22 de Novembro de 2023.

17 de Novembro de 2023.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 17 de Novembro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San.*

運輸工務司司長辦公室

第 39/2023 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第八條第一款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條及第184/2019號行政命令第六款的規定，因官職出缺，作出本批示。

一、轉授予房屋局代局長郭惠嫻作出下列行為的權限：

(一) 按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條的規定，許可或不批准退休申請；

(二) 批准個人勞動合同的續期，但以不涉及有關報酬條件的更改為限；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 39/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e, por vacatura do cargo, nos termos do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas) e do n.º 6 da Ordem Executiva n.º 184/2019, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegadas na presidente do Instituto de Habitação, substituta, Kuoc Vai Han, as competências para praticar os seguintes actos:

1) Autorizar ou indeferir os requerimentos de aposentação ao abrigo do artigo 263.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro;

2) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho, desde que não implique mudança das condições remuneratórias;

- (三) 批准解除行政任用合同及個人勞動合同；
- (四) 批准採用輪值工作；
- (五) 批准返還不涉及擔保承諾或執行與房屋局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件；
- (六) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保；
- (七) 以澳門特別行政區的名義簽署一切在房屋局範圍內訂立的有關合同的公文書；
- (八) 批准金額不超過二萬澳門元的招待費；
- (九) 接受及退還作為保證金之存款，取消銀行擔保及終止保險擔保，以及退還在工程及取得財貨和勞務的程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存之款項；
- (十) 認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄；
- (十一) 認可公共承攬工程的委託工程筆錄、臨時接收筆錄及確定接收筆錄；
- (十二) 核准公共承攬工程的工作計劃；
- (十三) 在本人獲授予判給權限的工程及取得財貨和勞務的程序方面：
- (1) 核准承投規則、競投方案及其他重要的程序文書；
- (2) 委任開啟標書及評審標書的委員會成員；
- (3) 核准擬訂立的合同擬本，並代表澳門特別行政區簽署有關合同。
- (十四) 以澳門特別行政區名義，簽訂由房屋局就房屋發展合同取得回報之承諾買賣合同及有關之買賣公證契約；
- (十五) 簽訂由房屋局負責的社會房屋租賃合同及臨時房屋中心佔用准照。
- 二、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。
- 三、透過經運輸工務司司長認可並公佈於《澳門特別行政區公報》的批示，獲轉授權人可將有利於部門良好運作的權限轉授予領導及主管人員。
- 3) Autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento e individuais de trabalho;
- 4) Autorizar a adopção do trabalho por turnos;
- 5) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com o Instituto de Habitação ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 6) Autorizar os seguros de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;
- 7) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito do Instituto de Habitação;
- 8) Autorizar despesas de representação até ao montante de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas);
- 9) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, bem como restituir quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços;
- 10) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;
- 11) Homologar os autos de consignação, recepção provisória e definitiva nas empreitadas de obras públicas;
- 12) Aprovar os planos de trabalho nas empreitadas de obras públicas;
- 13) No âmbito dos procedimentos relativos à realização de obras e à aquisição de bens e serviços em que a competência para adjudicar me está delegada:
- (1) Aprovar o caderno de encargos, o programa de concurso e outras peças procedimentais relevantes;
- (2) Designar os membros das comissões que conduzem a abertura e a apreciação das propostas;
- (3) Aprovar a minuta do contrato a celebrar e representar a Região Administrativa Especial de Macau na sua assinatura.
- 14) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, nos contratos-promessa de compra e venda de contrapartidas de contratos de desenvolvimento para a habitação recebidas pelo Instituto de Habitação e nas subsequentes escrituras públicas de compra e venda;
- 15) Assinar os contratos de arrendamento, relativos às habitações sociais a cargo do Instituto de Habitação, e, bem assim, as licenças de ocupação dos Centros de Habitação Temporária.
2. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.
3. Por despacho a publicar no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, homologado pelo Secretário para os Transportes e Obras Públicas, a subdelegada pode subdelegar no pessoal de direcção e chefia as competências que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.

四、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

五、獲轉授權人自二零二三年十一月十六日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

二零二三年十一月十六日

運輸工務司司長 羅立文

二零二三年十一月十七日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

4. A presente subdelegação de competência é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

5. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 16 de Novembro de 2023.

6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

16 de Novembro de 2023.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 17 de Novembro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

審計署

批示摘錄

按照審計局局長於二零二三年十一月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款(三)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改李根強在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第五職階輕型車輛司機，薪俸點為200點，自二零二三年十一月二日起生效。

二零二三年十一月十六日於審計長辦公室

辦公室主任 沙蓮達

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Extracto de despacho

Por despacho do director dos Serviços de Auditoria, de 9 de Novembro de 2023:

Lei Kan Keong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para motorista de ligeiros, 5.º escalão, índice 200, neste Comissariado, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 2 de Novembro de 2023.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 16 de Novembro de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ermelinda M. C. Xavier*.

警察總局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二三年十月十日作出的批示：

根據現行第5/2009號行政法規第六條、第十七條第三款及第十八條第二款的規定，Sofia de Almeida Mergulhão O碩士、吳麗珍碩士、陳耀宗碩士在本局擔任顧問的定期委任，自二零二三年十二月二十日起續期一年。

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 10 de Outubro de 2023:

Mestres Sofia de Almeida Mergulhão O, Ng Lai Chan e Chan Io Chong — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, como assessores destes Serviços, nos termos dos artigos 6.º, 17.º, n.º 3 e 18.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 5/2009, em vigor, a partir de 20 de Dezembro de 2023.